



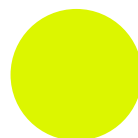
Pla de llengües de la UAB

2021-2025

Actuacions 2024: document de seguiment

Comissió de Relacions Internacionals i de Política Lingüística

5 de febrer de 2025



Eix institucional i de gestió

1. Determinar els criteris d'ús del català en les comunicacions orals i escrites en l'àmbit institucional de la UAB.

Actuació pendent.

2. Tenir visible la llengua de la docència en el moment de la matrícula de l'alumnat.

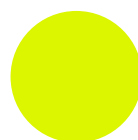
S'han fet les modificacions necessàries per tenir aquesta informació disponible.

3. Publicar la convocatòria d'ajuts per a la correcció de materials docents en anglès i en català.

Convocatòria	Sol·licituds presentades	Sol·licituds acceptades
Ajuts per a la correcció de materials docents en català i en anglès	1	1

4. Actualitzar i ampliar la nomenclatura trilingüe de la Universitat per facilitar la qualitat lingüística de les comunicacions institucionals.

L'any 2024 s'han creat algunes fitxes *ad hoc* per cobrir diverses necessitats puntuals de la comunitat universitària i s'han actualitzat entrades i algunes notes d'ús d'acord amb els criteris del Grup de Treball de Terminologia i Nomenclatura de la Xarxa Vives.. També s'han fet millores de la interfície amb la voluntat de facilitar la cerca d'informació.



Eix de la docència

5. Elaborar el Pla d'increment de la docència en català de la UAB.

S'ha fet i publicat el PIDOC de la UAB per al període 2024-2026:

[Pla d'Increment de la Docència en Català a la UAB](#)

6. Mantenir una política de subvenció a l'oferta de formació en llengua catalana per a la comunitat universitària.

Els cursos de català fins al nivell B1, inclòs, estan subvencionats al 100 % per a la comunitat universitària. El personal acadèmic, a més, té una subvenció del 100% en tots els cursos i exàmens de català. El PTGAS té una subvenció del 100% dels cursos de català del nivell necessari per al seu lloc de treball, d'acord amb el Pla de Formació.

Oferta de cursos de llengua catalana 2023-2024:

Curs	Grups	Alumnes
Inicial	19	497
Bàsic 2	6	56
Elemental (B1)	5	69
Intermedi (B2)	2	43
Suficiència (C1)	2	33
Preparació per a l'Examen de C1	2	22
Preparació per a l'Examen de Suficiència (C1) per a PDI	5	55

Superior (C2)	2	16
Preparació per a l'Examen de C2	14	144

7. Oferir suport lingüístic (cursos i convocatòries d'examen) al personal acadèmic que ha d'acreditar el nivell C1 de català.

El curs 2023-2024 s'han ofert cursos i convocatòries d'exàmens específics per al professorat que ha d'acreditar el nivell C1 de català.

Acció	Edicions	Alumnes
Curs Preparació per a l'Examen de Suficiència per al PDI	5	55
Examen de Suficiència per al PDI	3	79

8. Disposar d'una oferta de cursos, serveis i recursos adreçats a capacitar lingüísticament la comunitat universitària d'acord amb les necessitats detectades i les prioritats establertes en el Pla de llengües.

La UAB, mitjançant el Servei de Llengües, ofereix cursos de nivell, per a preparar exàmens i de necessitats específiques d'alemany, anglès, català, francès, espanyol i italià.

Es programen formacions presencials, telepresencials i virtuals per adaptar-se a les necessitats de la comunitat universitària.

El curs 2023-2024 s'ha continuat amb el reforç l'oferta de formació i acreditació en llengua catalana per al PDI per poder donar resposta a la necessitat del professorat de poder acreditar el nivell C1 de llengua catalana.

S'han ofert també accions formatives a mida i a demanda per donar resposta a necessitats específiques de diversos àmbits de la UAB:

Curs	Grups	Alumnes
Català a Distància (IRTA)	1	6
Introducció a la Llengua i la Cultura Catalanes (MorphoPHEN)	1	15
Espanyol ERASMUS Mundus IDOH	1	13

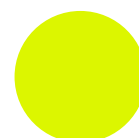
Francès ERASMUS Mundus LIVE	1	7
Annual Thesis Follow-up (espanyol)	1	4
Annual Thesis Follow-up (anglès)	1	7
Edit and Present	1	1
Presenting Research per a doctorands	2	20
Research Papers per a doctorands	2	28
Research Papers per a la Facultat de Veterinària	1	11
Presenting Research (CVC)	1	8
Prepare for C1 (CVC)	1	9
Elevator Pitch	1	15
Divulgació de la ciència	2	28
Prepara't per Presentar la Tesi en 4 Minuts	1	11

9. Oferir al personal acadèmic formació en anglès amb finalitats específiques per a la docència i la recerca.

El curs 2023-2024 s'han ofert accions formatives d'anglès específiques per al professorat de la Universitat.

Curs	Grups	Alumnes
Presenting Research	3	16
Research Papers	2	9
English Pronunciation for Teachers	2	13
English for Teaching Purposes	2	11
Preparació de l'examen de capacitació per a la docència en anglès per al PDI	2	8
Communicating Science	1	4

10. Publicar una convocatòria d'ajuts al personal acadèmic que contribueixi a millorar el coneixement de llengües estrangeres.



Convocatòria	Sol·licituds presentades	Sol·licituds acceptades
Ajuts al personal acadèmic de la UAB per a l'aprenentatge d'idiomes 2024	5	2

11. Oferir una formació per a doctorands de suport a la redacció de tesis doctorals en català i en anglès.

Accions del curs 2023-2024:

Acció	Edicions	Alumnes
Redactar la Tesi en anglès	6	49
Defending your Thesis	2	17

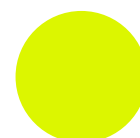
Altres formacions per a doctorands del curs 2023-2024:

Curs	Grups	Alumnes
Presenting Research	2	20
Research Papers	2	28

12. Publicar una convocatòria de beques per estudiar idiomes al Servei de Llengües adreçada a estudiants de grau i de màster oficial.

Dades del curs 2023-2024

Edició	Beques concedides
Curs acadèmic	88
Estiu	13



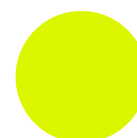
13. Oferir una prova de nivell d'anglès, francès, alemany i italià a estudiants de nou accés amb la possibilitat de complementar l'actuació amb proves de nivell de llengua addicionals, si escau.

Participació d'alumnes de nou accés a les proves de nivell d'idiomes el curs 2023-2024

	Anglès	Alemany	Francès	Italià
Escola d'Enginyeria	296			2
Facultat de Biociències	222	3	8	2
Facultat de Ciències	165	6	1	
Facultat de Ciències de la Comunicació	382		3	
Facultat de Ciències de l'Educació	483	1	3	2
Facultat de Ciències Polítiques i Sociologia	144		4	2
Facultat de Dret	85		6	
Facultat d'Economia i Empresa	277		1	1
Facultat de Filosofia i Lletres	419	2	6	3
Facultat de Medicina	160	2	2	1
Facultat de Psicologia	175	1	8	1
Facultat de Traducció i d'Interpretació	107	3	4	3
Facultat de Veterinària	93	1	1	

14. Fomentar la millora de la competència plurilingüe del PTGAS, especialment de la competència en anglès, com a mesura necessària per al procés d'internacionalització de la Universitat, i de la competència en les llengües de treball (català, castellà i anglès, principalment) per a les comunicacions institucionals.

Oferta de cursos específics per al PTGAS el curs 2023-2024, dins el Pla de Formació:



	Curs	Grups	Alumnes
Anglès	Manteniment de Conversa d'Anglès	1	8
	Escriure en Anglès amb ChatGPT	4	52
	English Pronunciation	1	12
	Socializing in English	1	15
Català	Com Escriure un Article Científic	1	10
	Escriure Clar	2	13
	Resolució de dubtes lingüístics	1	7
	Intermedi (B2) PTGAS	1	6
	Preparació per a l'examen C1 (PTGAS)	1	6

Programa de terceres llengües per al PTGAS el curs 2023-2024

Idioma	Curs	Alumnes
Anglès	Virtuals A1	10
	Virtuals A2	4
	Virtual B1	4
	Virtual B2.1	9
	Virtual B2.2	8
	Virtual C1.1	11
	Virtual C1.2	6
Alemanys	Virtual A1	4
	Virtual A2	3
	Virtual B1	1
Francès	Virtual A1	14
	Virtual A2	1
	Virtual B1	4
	Virtual B2.1	3
Italià	Virtual A1	13
	Virtual A2	4

15. Oferir exàmens per a l'acreditació del nivell de llengües de la comunitat universitària.

Convocatòria d'exàmens de català i espanyol 2023-2024

	Català	Espanyol
Exàmens a demanda	0	3
Exàmens de nivell (uninivell)	165	154
Avaluació de curs	0	71
Exàmens multinivell	0	0
Exàmens de Suficiència per al PDI	79	0
Català N2 per a estudiants d'Educació	337	0

Convocatòria d'exàmens de llengües estrangeres 2023-2024

	Anglès	Alemany	Francès	Italià
Exàmens a demanda	152	1	10	0
Exàmens de nivell (uninivell)	2	29	69	19
Avaluació de curs	0	0	6	0
Exàmens multinivell	232	0	0	0
Examen de mobilitat	92	2	1	1
Examen de Capacitació del personal acadèmic per a la docència en anglès	13	0	0	0

Eix de la recerca i la transferència

16. Aplicar els criteris de l'ús del català en el àmbit de la recerca d'acord amb el desenvolupament del Pla d'enfortiment del català.

Actuació pendent.

17. Elaborar i posar a l'abast de la societat recursos lingüístics (recursos per a l'aprenentatge, terminologia, criteris, etc.) i recursos que projectin la UAB com a universitat intercultural i multilingüe.

- Guia de llenguatge no sexista: actualització del document (en curs).
- Elaboració de criteris per incorporar la intel·ligència artificial com a assistent de redacció en llengua anglesa (en curs).
- Publicació de la quarta edició, revisada i ampliada, del *Manual d'estil interuniversitari per a la redacció de textos institucionals en anglès* ([Interuniversity Style Guide](#)) de la Xarxa Vives d'Universitats.
- Guia de llengua a les disciplines (Interlingua): Publicació d' *Escriure antropologia a la universitat* (en català i en anglès) i redacció d' *Escriure matemàtiques a la universitat* (en català i en anglès), que està en fase de tancament.
- Actualització del recurs Falsos Amics, d'intercomprensió entre llengües romàniques (en procés de publicació).
- Elaboració de la *Guia per aprendre català parlant amb la IA* per a l'acollida lingüística (català, castellà, anglès), que està en fase de tancament.

Eix de la mobilitat i l'acollida

18. Mantenir una oferta de cursos de català subvencionats per a estudiants nous a la UAB que arribi al màxim nombre de persones.

Oferta de cursos de llengua catalana 2023-2024:

Curs	Grups	Alumnes
Inicial	19	497
Bàsic 2	6	56
Elemental	5	69
Intermedi	2	43

19. Mantenir una oferta de subvenció parcial dels cursos d'espanyol per a estudiants del programa ERASMUS.

Oferta de cursos de llengua catalana 2023-2024:

Curs	Grups	Alumnes
Primer	4	72
Segon	4	82
Tercer	8	80
Quart	4	28
Cinquè	1	12

20. Oferir preparació per a estudiants que s'acullen a programes de mobilitat: proves de nivell, acreditació de nivell, tallers, cursos etc.

Tallers destinats a alumnes que participen en programes de mobilitat 2023-2024

Taller	Grups	Alumnes
Llengua per Marxar d'Erasmus (Get Ready for Exchange!)	2	13
Llengua per Marxar d'Erasmus (Soyez prêts pour votre échange)	1	10
Llengua per Marxar d'Erasmus (Préparati per il Cambiamento!)	1	16
Llengua per Marxar d'Erasmus (Fit für den Austausch)	1	15
Aprenc Tres Llengües Simultàniament (Francès, Italià, Portuguès)	2	27